

echo



KRAKOWA

ROK XXV PISMO POPOŁUDNIOWE Nr 189 (7759)
ODZNACZONE ŻŁOTĄ ODZNAKĄ MIASTA KRAKOWA

Kraków, piątek 14 sierpnia 1970 r.

„Nowy Targ-70”

Półtora tysiąca studentów poświęca część wakacji na prace naukowo-badawcze dla regionu krakowskiego

Ponad półtora tysiąca krakowskich studentów przeznacza część letniego wypoczynku na prace naukowo-badawcze. Prowadzą ją pod kierunkiem 200 pracowników naukowych na 100 obozach organizowanych przez specjalistyczne studenckie koła naukowe. Najwięcej, bo aż 37 obozów, organizuje Akademia Górniczo-Hutnicza. Uniwersytet Jagielloński prowadzi 21 obozów.

Do dnia dzisiejszego 40 obozów zakończyło już badania. Pozostałe właśnie się rozpoczynają.

Większość studenckich obozów naukowych zlokalizowano na terenie woj. krakowskiego. W Limanowskim, w pow. Dąbrowa Tarnowska i pow. myślenickim studenci kontynuują prace rozpoczęte w latach ubiegłych. Tematy opracowywane na obozach przez koła naukowe były uzgodnione z władzami terenowymi tak, by stało się zadość zasadzie przydatności badań dla potrzeb regionu.

I tak na przykład w powiecie limanowskim studenci WSR prowadzą badania o płacalności melioracji sadów, młodzi hydrodzy z AGH opracowują temat „zagospodarowanie wodne rzeki Łososiny” a geolodzy badają „budowę geologiczną rejonu wsi Poręba”.

W tych dniach geografowie z WSP zakończyli trzyletnie prace nad „kartowaniem morfologicznym pow. limanowskiego” i badania ruchu turystycznego w tym terenie. Ich koledzy z uczelni — historycy, przygotowują natomiast monografię powiatu Dąbrowa Tarnowska, badając jego dzieje od czasów prehistorycznych do najnowszych.

Za dwa tygodnie rozpocznie się kolejny etap studenckiej akcji „Nowy Targ — 70”, prowadzonej przez RO ZSP w Krakowie. Jej trzon stanowić będzie III Ogólnopolski Studencki Oboz Naukowy w Pieninach i okolicy, poświęcony interdyscyplinarnym badaniom „Zasięgu kierunków szybkości zmian wywołanych przez człowieka w naturalnym środowisku, oraz ich wpływu na zdrowie społeczne i gospodarkę w tym terenie”. W akcji, której programem zainteresowali się wybitni naukowcy m. in. prof. dr Mieczysław Klimanowski (Dokończenie na str. 2)

„Hel” w Japonii

Pierwszy polski ekspresowicz „Hel”, odbywa swoją dziewiącą podróż do Japonii. Statek dotarł już do Jokohamy, przebiegając trasę w czasie o 9 dni krótszym, niż obsługujące linię dalekomorską popularne dziesięciotysięczniki.

Doniosłe odkrycie archeologiczne na Dolnym Śląsku

Prasłowiańskie cmentarzysko sprzed 5 tysięcy lat

Na Dolnym Śląsku, podczas eksploatacji wyrobiska żwiru we wsi Gliniany (pow. wołowski) natrafiono na zniszczone urny. Ekipa konserwatora zabytków archeologicznych woj. wrocławskiego, pod kier. mgr T. Kaletyna stwierdziła, że

znajduje się tu prasłowiańskie cmentarzysko sprzed około 2700 lat p.n.e. (tj. ok. 5 tysięcy lat licząc od dziś).

Odkryto ponad 130 grobów zachowanych w dobrym stanie, które zawierają urny z prochami ludzkimi, otoczone kilkoma przystawkami, w których prawdopodobnie mieściło się jadlo.

Prawdziwą jednak sensację wywołało odkrycie między grobami ludzkimi pochówków zwierzęcych — krów i koni. Jest to pierwsze tego rodzaju znalezisko na ziemiach polskich z okresu kultury łużyckiej. W dwu wypadkach stwierdzono, że zwierzęta były rytualnie poćwiartowane.

Inną rewelacją archeologiczną jest znalezienie glinianej figurki męczyzny, przedmiot nie spotkany dotychczas w żadnym z wykopalisk kul-

6 województw wprowadza eksperymentalny system zarządzania sprawami kultury

Wychodząc naprzeciw postulatowi działaczy regionalnych Ministerstwo Kultury i Sztuki postanowiło wprowadzić w sześciu województwach eksperymentalny system zarządzania kulturą, opracowany przez działaczy z tych województw.

Próby podjęte zostaną w województwach: kieleckim, kosczańskim, lubelskim, poznańskim, rzeszowskim i warszawskim. To ostatnie jest też pierwszym, które zakończyło prace przygotowawcze do eksperymentu. Obejmuje on — jak się planuje — trzy powiaty: pruszkowski, ciechanowski i ostrołęcki.

We wszystkich tych powiatach powołane zostaną tzw. powiatowe komitety kultury, które — jak proponują inicjatorzy projektu — podporządkowane będą bezpośrednio prezydentom PRN. W ich skład, poza przewodniczącym i pracownikami administracyjnymi (konieczność zapewnienia egzekutywy postanowień, prowadzenia spraw biurowych itp.) wchodzić będą aktywni tereniowi oraz przedstawiciele czołowych przedsiębiorstw i instytucji działających na terenie danego powiatu. Zadaniem tego Komitetu będzie nie tylko opiniowanie wszelkiego rodzaju inicjatyw lecz również pomoc w ich realizacji, m. in. ze środków propo-

nowanego powiatowego funduszu kultury.

Eksperyment obliczony jest na okres jednego roku, po nim dokonana zostanie szczegółowa analiza każdego z modeli. Który z nich okaże się najlepszy, ten — najprawdopodobniej — stanie się bazą, na której zbudowany zostanie przyszły system.



PASKI — ZAWSZE MODNE

Izraelskie samoloty nad Jordanią

Rzecznik wojskowy w Ammanie poinformował, że wczoraj dwa samoloty izraelskie dokonały rajdu na jordańską miejscowość Szuna, 8 km od Jeziora Tyberiadzkiego. Ostrzelały one z rakiet i z broni maszynowej ludność cywilną.

Był to pierwszy atak lotnictwa izraelskiego na Jordanię od czasu zawieszenia ognia.

Komunikat dowództwa Palestyńskiej Walki Zbrojnej stwierdza, że w dniach 6—12 sierpnia, strzelcy wyborowi „Al-Affsa” zabili w Dolinie Jordanu oraz na okupowanych przez Izrael syryjskich Wzgórzach Golan, 16 żołnierzy izraelskich.

Ze świata

DZIŚ W WIEDNIU, odbędzie się uroczyste posiedzenie delegacji ZSRR i USA w związku z zakończeniem rundy rozmów w sprawie zahamowania zbrojeń strategicznych (SALT). Następną fazą rozmów ma się odbywać w Helsinkach.

W MOSKWIE podpisano wczoraj protokół w sprawie koordynacji planów rozwoju gospodarki narodowej ZSRR i NRD na lata 1971—75.

W MARIANSKICH ŁAZNIACH, w znanym uzdrowisku czeskosłowackim, rozpoczęły się 13. h. tradycyjne już „Dni Fryderyka Chopina”. Na koncertach wystąpią wybitni pianiści z Haliną Czerny-Stefanową na czele.

„CONCORDE-002” — brytyjski prototyp samolotu pasażerskiego o szybkości ponaddwukrotnej, osiągnął w locie testowym szybkość 750 mil na godzinę. Obecnie odbędzie się próba osiągnięcia podwójnej szybkości dźwięku (2240 km na godzinę).

Izba Reprezentantów przeciw projektowi Nixona

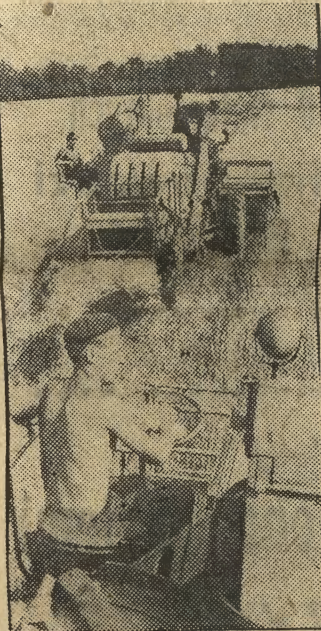
Izba Reprezentantów Kongresu USA 298 głosami przeciwko 114 odrzuciła wczoraj projekt prezydenta Nixona, w sprawie ograniczenia wydatków na cele oświatowe. Prez. Nixon wypowiedział się ostatnio przeciwko projektowi ustawy, przewidującego wydatki na cele oświatowe 4,4 mld dolarów, motywując to dążeniem do „ograniczenia wzrostu kosztów utrzymania”.

Waszyngtońscy obserwatorzy oceniają wyniki wczorajszego głosowania w Izbie Reprezentantów, jako nowy objaw zaostrej stonki między republikanami administracją i demokratyczną większością w Kongresie, co uwydatnia się wobec zbliżających się wyborów do Kongresu USA.

Akcja „Echa” i ZMS

Dalsze książeczki Szczecina...

W dalszym ciągu Szczecin przekazuje książeczki mieszkańcom swoim najmłodszym, pozbawionym rodzinnym domów. Ostatnio 4 książeczki wręczyła Szczecińska Izba Remieslnicza, a otrzymali je wychowankowie Domu Dziecka w Tarnowie (pod Szczecinem) — wzorowi uczniowie. Szczecińscy remieslnicy poza materialną pomocą zobowiązali się do stałej opieki nad czwórka swoich wybrańców. (mar)



Żniwa...

Apel ZG ZMW do młodzieży

W związku ze spiętrzeniem prac żniwnych, ZG ZMW wystosował wczoraj apel do młodzieży różnych środowisk o dalszą pomoc rolnikom przy żniwach i omlotach.

Krótko...

■ W bestialski sposób zamordował swą 55-letnią matkę 16-letni Ernst O. Jacobsen z Suederholzu (NRF). Jak stwierdza komunikat policji, zadał on jej kilka ciosów młotkiem mularskim. Motywy zbrodni nie są znane policji.

■ W tunelu kolejowym między Besseringen i Mettlach w Zagłębiu Saary (NRF), dokonujący inspekcji dwaj kolejarze zostali zmiażdżeni przez ekspres.

■ W stolicy Syrii — Damaszku, zmarło na cholerę dwoje ludzi. Wypadki zachorowań zanotowano również w ZRA.

...z dalekopisu

W Filadelfii wybrano „Miss smog America 1970”. Została nią 17-letnia Debra Wolf, która widzi na zdjęciu w masce gazowej, mającej wyrażać protest przeciwko zanieczyszczeniu powietrza, co stało się plagą amerykańskich miast.

Sejmowa Komisja Oświaty i Nauki
na ziemi krakowskiej

Inwestycje i remonty szkół w centrum uwagi posłów

W dniu wczorajszym przybyła do Krakowa grupa posłów, członków Sejmowej Ko-

Rozruch Wytwórni Części Samochodowych w Ilży

W Wytwórni Części Samochodowych w Ilży — filii starachowickiej Fabryki Samochodów Ciężarowych im. F. Dzierżyńskiego — ruszyły pierwsze maszyny produkcyjne.

Tragedia w Zatoce Gdańskiej

W Zatoce Gdańskiej rozegrał się dramat. Niewielką łodzią żaglową wypłynęło w morze 5 młodych ludzi. Jednostka obliczona była natomiast tylko na trzech żeglarzy. Przejazdka zakończyła się fatalnie. Podmuch wiatru przewrócił łódź.

Jeden z członków załogi zdołał o własnych siłach dopłynąć do brzozy. Trzech innych rozbitków udało się uratować. Niestety, nie odnaleziono piątego żeglarza — 20-letniego Janusza Żyłuka.

KOMUNIKAT

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa Wydział Komunikacji i Miejski Zarząd Dróg i Zieleni w Krakowie zawiadamiają, że w terminie do dnia 25 sierpnia br. zobowiązują się wszystkich właścicieli tablic informacyjnych i reklamowych, ustawionych przy drogach i ulicach m. Krakowa, do ich odnowienia i uporządkowania.

Po tym terminie przedmiotowe tablice zostaną usunięte na koszt właściciela, bez ponownego prawa ich ustawienia.

Z ostatniej chwili

Na terytorium NRD znów wyłączała zachodnoniemieckie szybowce.

Władze NRD prowadzą dochodzenie w sprawie naruszenia terytorium tego kraju przez pilota NRF.

Zabójstwo w biurze CEBEA

W Centralnym Biurze Konstrukcji Urządzeń Chemicznych CEBEA przy ul. Dzierżyńskiego 114, miało miejsce w środę 12 bm. tragiczne wydarzenie.

W lokalu biura, mieszczącym się na półpiętrze, został zamordowany inż. Stefan Kalicki (lat 39), z Pracowni Działu Urządzeń Chemicznych. Zabójstwa dokonał inż. Józef Kowalczyk, zatrudniony również w CEBEA; zabił on S. Kalickiego, przyniesionym ze sobą z domu bagnetem wojskowym.

Zabójca pozostał na miejscu zbrodni, oddając się w ręce milicji. Śledztwo trwa. Ustalono, że między inż. Józefem Kowalczykiem a inż. Stefanem Kalickim zdarzały się rozmaite incydenty. (bp)

Co słysząc?...

Policja angielska oraz prasa otrzymały ostatnio kilka anonimowych listów, ostrzegających przed próbą porwania znanego piktara — Boobey Moore'a. Podobno, kłanierzy ustalili już nawet wysokość okupu. W wypadku jej uprowadzenia, mają zażądać 10 tysięcy funtów, za wydanie porwanej. 27-letnia Tina Moore znajduje się obecnie pod ochroną policji i detektywów.

misji Oświaty i Nauki. Celem ich pobytu na ziemi krakowskiej jest zapoznanie się z aktualną sytuacją w zakresie inwestycji i remontów obiektów szkolnych.

Zespół poselski pod przewodnictwem pos. Mieczysława Kaczora rozpoczął wizytację od spotkania w WRN. Wzięli w nim udział zastępcy przewodniczących Prezydium WRN i RN m. Krakowa W. Cabaj i J. Garlicki, przewodniczący Komisji Oświaty WRN T. Orłof oraz przedstawiciele Kuratorium Krak. Okr. Szkolnego.

Z wypowiedzi kuratora Cz. Banacha wynikało, iż władze szkolne borykają się z wieloma trudnościami w realizacji remontów kapitalnych i bieżących. Do końca lipca br. wykonano zaledwie 42 proc. wszystkich przewidzianych remontów. W wielu wypadkach remont zewnętrzny szkół odbywać się więc będzie w czasie, gdy uczniowie zasiadają już w ławkach. Oczywiście odbije się to ujemnie na efektywności dydaktycznych.

Główne przyczyny opóźnienia remontów leżą w braku materiałów, dokumentacji, a także wykonawców. Remonty są z tych powodów opóźnione w 103 obiektach.

Kuratorium postuluje, by Terenowe Zespoły Usług Projektowych przyjmowały bez zastrzeżeń zlecenia na opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej remontów kapitalnych obiektów szkolnych, by umożliwić resortowi Oświaty i Szkolnictwa Wyższego dokonywanie zamówień na dostawy, roboty i usługi w jednostkach gospodarki nieuprzedmiotowionej. Władze oświatowe apelują też o zwiększenie puli materiałów budowlanych dla potrzeb remontów szkół.

Wiele uwagi poświęcili zebrani również szkodom wyrządzonym obiektom szkolnym przez niedawną powódź. Uszkodzeniu uległo 145 szkół podstawowych, 17 przedszkoli, 3 licea ogólnokształcące, 2 domy dziecka i 2 domy nauczycieli. Dla usunięcia zniszczeń niezbędne będą środki finansowe w wys. 10 mln 400 tys. zł.

Postowie, a szczególnie poseł Zbigniew Skolicki, zainteresowali się również sprawą budowy mieszkań dla nauczycieli. W roku ub. oddano do ich dyspozycji 58 mieszkań, a w roku bież. 71 nauczycielskich rodzin zamieszka w nowych izbach.

Po spotkaniu w Prez. WRN posłowie zwiedzili kilka remontowanych aktualnie szkół krakowskich, a w dniu dzisiejszym zapoznają się ze stopniem realizacji robót remontowych w pow. brzeskim, bocheńskim, myślenickim i nowotarskim. (And)

Sensacyjna wypowiedź Hochhutha

Gibraltarskiej zagadki ciąg dalszy?

(Korespondencja PA Interpress z Monachium)

Prasa monachijska opublikowała w tych dniach nową wypowiedź Rolf'a Hochhutha, autora sztuki „Zolnierze”, oskarżającej ówczesny rząd brytyjski o spowodowanie śmierci generała Władysława Sikorskiego. Stanowi ona reakcję na wyrok sądu brytyjskiego, przyznający odszkodowanie byłemu pilotowi samolotu, w którym Sikorski udawał się z Gibraltaru do Londynu, Edwardowi M. Prechalowi. Prechal zaskarżył o zniesławienie dyrekcję teatru londyńskiego, który tę sztukę wystawił.

Nawiązując do tego, Hochhuth oświadczył, iż nigdy nie twierdził, że porucznik Prechal winien był śmierci Sikorskiego. Por. Prechal — przypomina Hochhuth — podał, że jako jeden z nielicznych uciekł z katastrofy z życiem. Na-

Z kraju

GŁÓWNY URZĄD CEL zawiadamia, że na okres zamknięcia przejścia granicznego w Medyce, ruch towarowy zostaje dopuszczony przez przejście graniczne w Barwinku.

DYPLOMY ukończenia studiów humanistycznych I stopnia otrzymają za 4 lata absolwenci pododdziału politycznego Wyższej Szkoły Oficerskiej Wojsk Pancernych im. Stefana Czarnieckiego. Ten nowy kierunek studiów został w br. otwarty jeszcze w 4 innych wyższych szkołach oficerskich.

TRWAJĄ przygotowania do VII Międzynarodowego Kongresu Prawa Pracy i Zabezpieczenia Społecznego w Warszawie (14-17 września br.). Kongres zgromadzi ok. 500 naukowców z 60 krajów oraz polskich specjalistów prawa pracy.

DZIEJOMY Polonii zagranicznej, poświęcony zostaje wielki konkurs na pamiątki zasłużonych rodaków — ogłoszony aktualnie przez Polską Akademię Nauk, Towarzystwo Łączności z Polonią Zagraniczną „Polonia” i Towarzystwo Przyjaciół Pamiątkarstwa.

Zrobię to samo co kowboj

Pod wpływem westernu wyświetlanego przez francuską TV zastrzelił kolegę

Stało się to po pokazie w telewizji francuskiej westernu pt. „Ryzykowna gra”. W So-venings na granicy departamentów Loary i Rodanu trzech chłopcy spotkali się w domu ojca jednego z nich, by wspólnie oglądać telewizję. Gdy film się skończył, jeden z chłopców powiedział:

„Zaraz zrobię to samo co kowboje, ja też umiem obchodzić się z bronią”. Trzymając w ręku strzelbę, ustawił kolegę przed sobą i zażądał podniesienia rąk do góry. Ten odmówił. Wówczas chłopiec naciągnął spust. Kolega dostał kulę w brzuch. Zmarł natychmiast.

W telewizji francuskiej, przy filmach, które odradzały przy dzieciom, pojawia się biały kwadracik. Ale, po pierw-

ZAWIADOMIENIE DOKP KRAKÓW

Oddział Ruchowo-Handlowy w Krakowie zawiadamia, że w związku z pracami sieciowymi na odcinku Kraków — Bieżanów, wprowadza się następujące zmiany w kursowaniu pociągów pasażerskich w dniu 15 sierpnia 1970 r.:

Poc. nr 422 z Wieliczki, odjazd 7.54, kończy bieg w Krakowie-Plaszowie.

Poc. nr 424 z Wieliczki odjazd 9.38, kończy bieg w Krakowie-Bieżanowie.

Podróżni na tym odcinku korzystając będą z poc. nr 36 z Krakowa-Bieżanowa, odjazd o godz. 10.20.

Poc. nr 423 z Krakowa, odjazd godz. 10.45, nie kursuje na odcinku Kraków Gł. — Bieżanów.

Poc. nr 4030 z Krakowa-Plaszowa odjazd godz. 7.50, odwołuje się.

Poc. nr 9916 z Niepołomic, odjazd godz. 8.52, kursować będzie drogą okrężną — Nowa Huta — Batowice.

Układ ZSRR—NRF przyczyni się do umocnienia bezpieczeństwa w Europie

Wspólny komunikat radziecko-zachodniemiecki Premier A. Kosygin zaproszony do Bonn

Jak podaje agencja TASS, w dniu 13 sierpnia kontynuowane były na Kremlu rozmowy między przewodniczącym Rady Ministrów ZSRR A. KOSYGINEM i kanclerzem NRF WILLY BRANDTEM. Omawiano zagadnienia interesujące rządy obu krajów.

W rozmowach uczestniczyli ministrowie spraw zagranicznych ZSRR A. GROMYKO i NRF W. SCHEEL oraz inne osobistości oficjalne.

Agencja TASS opublikowała wspólny komunikat radziecko-zachodniemiecki o następującej treści:

„Od 11 do 13 sierpnia 1970 r. w ZSRR przebywał z oficjalną wizytą kanclerz federalny NRF W. Brandt, który przybył do Moskwy w związku z zawarciem układu między ZSRR a NRF. Układ został podpisany 12 sierpnia w imieniu ZSRR przez przewodniczącą Radę Ministrów ZSRR A. N. Kosygina i ministra spraw zagranicznych ZSRR A. A. Gromykę, a w imieniu NRF przez kanclerza federal-

nego W. Brandta i ministra spraw zagranicznych W. Scheela.

W czasie wizyty odbyło się spotkanie sekretarza generalnego KC KPZR L. I. Breżniewa z W. Brandtem oraz rozmowy przewodniczącego Rady Ministrów ZSRR A. N. Kosygina z szefem rządu NRF.

Spotkanie i rozmowy odbyły się w rzeczowej atmosferze i były korzystne dla obu stron.

Strony wyraziły przekonanie, że układ przyczyni się do umocnienia bezpieczeństwa w Europie, do rozwiązania istniejących tu problemów, do usprawnienia pokojowej współpracy między wszystkimi państwami europejskimi niezależnie od różnic w ich ustrojach społecznych. Rządy ZSRR i NRF będą przyczyniać się do realizacji kroków, które służą tym celom.

Strony dokonały także szczegółowej wymiany poglądów na temat szeregu aktualnych problemów współczesnej sytuacji międzynarodowej.

Oba rządy uznają za rzecz pozytywną kontynuowanie wymiany poglądów na tematy będące przedmiotem wzajemnego zainteresowania na odpowiednich szczeblach.

Kanclerz federalny NRF W. Brandt zaprosił przewodniczącą Radę Ministrów ZSRR A. N. Kosygina do złożenia w NRF oficjalnej rewizyty. Zaproszenie to zostało przyjęte z zadowoleniem. Termin wizyty zostanie ustalony dodatkowo drogą dyplomatyczną.

Kanclerz federalny NRF W. Brandt opuścił w czwartek Moskwę.

180 śmiertelnych ofiar powodzi w Brazylii

Rejon Recife w Brazylii dotknięty jest powodzią. Według niepełnych danych zginęło ponad 180 osób.

W województwie krakowskim

170 tys. m sześciennych ziemi trzeba przywieźć dla odbudowy zniszczonych obwałowań rzecznych

W woj. krakowskim lipcowa powódź uszkodziła i przerwała wiele obwałowań rzecznych, głównie w pow. bocheńskim i brzeskim, także — ale w mniejszym stopniu — nad Dunajcem. W sumie, aby usunąć te skutki niszczycielskiego działania wody, trzeba przywieźć ogromną ilość, gdyż aż ok. 170 tys. m sześciennych ziemi dla odbudowy obwałowań. Praca zatem niezwykle poważna, wymagająca znacznego okresu czasu. Z uwagi jednakże na jej ważność, władze wojewódzkie podjęły decyzję, że sprawa ta powinna być załatwiona możliwie w jak najkrótszym terminie. Przewiduje się, że w zasadzie — w najbardziej nerwalicznych przede wszystkim rejonach — szkody w obwałowaniach naprawione zostaną na koniec października br.

Szczególnie trudna sytuacja istnieje jednakże w rejonie Świnar, które zostały zalane podczas powodzi lipcowej, a także w ostatnich dniach, o czym pisaliśmy na łamach „Echa”. Wiele terenów znajduje się tu jeszcze pod wodą, utworzyły się też rozległe bagniska. Niezależnie od tego znaczne obszary znajdujące się tutaj na terenie starego koryta wiślanego, stwarzają z racji swych warunków hydrogeologicznych — dodatkowe trudności. O tym, aby przez rozlewiska i bagniska do trzech do obwałowań wiślanych — środkami transportowymi przewożącymi materiał, a także ze sprzętem ciężkim niezbędnym do budowy — nie ma mowy. Pojazd utopiłby się w wodzie i błocie. Próbuje się, jak nas poinformowano w Woj. Komitecie Przeciwpowodziowym w Krakowie, do-

trzeć do obwałowań od strony rzeki, wykorzystując sprzęt pływający. Ale i te zabiegi wskutek znacznego poziomu wody w korycie rzecznych i różnych trudności technicznych związanych z tym systemem odbudowy obwałowań — utrudniają przynajmniej na razie całkowicie i tę akcję.

Dodatkową trudność stwarza konieczność przywożenia ziemi z znacznych odległości, ponieważ tamtejsza zawiłgość, miękka ziemia, zupełnie nie nadaje się do użytku.

Dodajmy, iż woda ostatnio zalanych terenów w Świnarach spływa już do Wisły. (bp)

S. + p.

Wacław SECHORZ

chemigraf

najukochańszy Mąż i Ojciec, po długiej i ciężkiej chorobie zmarł w Krakowie dnia 11 sierpnia 1970 roku, w wieku 63 lat.

NABOŻENSTWO ŻALOBNE zostanie odprawione w sobotę, dnia 15 sierpnia, o godzinie 10, w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po którym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku — o czym z głębokim żalem zawiadamiają

ŻONA, CÓRKA, SYNOWIE,
SYNOWA i RODZINA

JAN MOSZCZEŃSKI

Rekonesans w krakowskiej Izbie Dziecka MO

Kto winien, że dziecko ucieka w szeroki świat? Rodzice? Szkoła? Złe skłonności?

Ucieczki młodocianych spod władzy rodzicielskiej lub opiekuńczej w tzw. szeroki świat nie należą, niestety, do rzadkości. W I półroczu br. wśród doprowadzonych do krakowskiej Izby Dziecka MO było 514 uciekinierów, w tym 385 z domów rodzinnych, reszta z Domu Dziecka i zakładów wychowawczych oraz zakładów poprawczych. Mniej więcej 1/3 uciekających stanowiły dziewczęta w wieku 15-16-17 lat.

Młodzi uciekinierzy zatrzymani na naszym terenie pochodzą z różnych stron kraju. Znajdują się ich przeważnie w hallach i na peronach Dworca Głównego PKP, będącego miejscem startu do wyprawy, czy też kolejnym etapem podróży, nie brak ich wśród autostopowiczów. Część wałęsa się wieczorem po bulwarach nadwiślańskich i Plantach w poszukiwaniu jedzenia i noclegu.

Kierowniczka Izby Dziecka MO w Krakowie mgr Zofia Żurawska informuje nas, że z obserwacji poczynionych przez Izbę Dziecka MO — zatrudniającą w 80 proc. wychowawców z wyższym wykształceniem pedagogicznym, psychologicznym i prawnym, wiadomo, że największą grupę młodocianych ucieka z domów robotniczych i chłopskich. I jeszcze wiadomo, że największą grupę ucieka uczniów szkół pod-

stawowych, następnie kolejno zawodowych i techników, a na końcu — liceów ogólnokształcących.

Dlaczego młodociani uciekają z domów i zakładów opiekuńczych? Kto tu jest winien? Gdzie szukać przyczyny tego bądź co bądź dramatycznego kroku? Czy ucieczka jest aktem rozpacz i buntu?

Na te pytania starają się odpowiedzieć opiekunowie z Izby Dziecka MO, rozwijającej korzystną współpracę z katedrami, a obecnie Instytutami Pedagogiki i Psychologii UJ oraz Wyższą Szkołą Pedagogiczną w Krakowie. Nurujące pytania stały się — w oparciu o doświadczenia Izby Dziecka — tematem sześciu prac magisterskich z zakresu pedagogiki, psychologii i prawa.

Dotychczasowe doświadczenia sugerują, że głównymi przyczynami ucieczek z domu są:

- brak odpowiedniej atmosfery w rodzinie, konflikty w domu między współmałżonkami oraz z dziećmi, bicie dzieci i niekonsekwentne wychowywanie, pozbawianie ich miłości i ciepła rodzinnego, zwłaszcza w małżeństwach ulegających nałogowi alkoholizmu, rozbitych;
- niepowodzenia w szkole, wynikające z formalnego traktowania ucznia i subiektywnego oceniania jego umiejętności oraz nieokazywanie mu zrozumienia i życzliwości, „bo program nauczania jest obszerny i nie ma czasu na indywidualne traktowanie ucznia”;
- chęć poznania świata, zaznania przygód a także szukanie przygód seksualnych, namowa ze strony kolegów z ławy szkolnej, wreszcie — zaburzenia w psychice rozwijającego się młodego człowieka.

Niektórzy młodociani uciekinierzy trafiają do Izby po dwa, trzy i więcej razy, stając się swego rodzaju recydywistami. Finałem takiego kroku — jak wynika z akt poszczególnych spraw — jest całkowite wykołowanie się, pełna demoralizacja chłopca czy dziewczynki, początkowo tylko „niedostosowanych” do swojego najbliższego otoczenia.

Uczestniczące również w rozmowie z przedstawicielem „Echa” — inspektorka Komendy Miejskiej MO w Krakowie mgr Barbara Dudek i psycholog Izby Dziecka MO mgr Renata Potocka-Dusza postulują:

Pięć lat buduje się trasę N-S Kiedy nastąpi zakończenie prac?

Krakowska trasa N-S wytyczona została pomiędzy ul. Wrocławską a Reymonta. W zasadzie znaczna jej część została zbudowana. Do uzupełnienia pozostają jeszcze 3 odcinki. Wydaje się, że i przy realizacji arterii drogowych powinna obowiązywać — tak jak w przemyśle i budownictwie — zasada koncentracji sił i środków. Wykonane we fragmentach, a nie w całości zadania, nie pozwalają bowiem na terminowe uzyskanie pełnych, zamierzonych efektów. Omawiana inwestycja prowadzona jest od 1965 r., a zatem w roku bież. mija „jubileusz”: 5-lecie podjęcia budowy.

Trasa N-S jest ważną arterią, ma bowiem w sposób dogodny łączyć północne rejony Kleparza z południowymi, rekreacyjnymi zakątkami Zwierzyńca.

Co już zostało zrobione? Wybudowano odcinki trasy od ciągu spacerowego Młynówki czyli od granic Kleparza w rejon ul. Kazimierza Wielkiego i dalej do 18 Stycznia. Także od ul. Dzierżyńskiego do ul. Czarnowiejskiej. Czego jeszcze brakuje? Ok.

- szeroko zakrojoną pedagogizację rodziców i kandydatów do związku małżeńskiego, w celu przysporzenia im podstawowych wiadomości z dziedziny wychowania dzieci; pole do popisu ma tu Poradnia Planowania Rodziny przy Rynku Gł. i krakowskie USC, resort oświaty w porozumieniu z TKKS i LK oraz zakłady pracy;
- organizowanie wolnego od nauki czasu młodzieży, a więc gier, zabaw, rozmaitych zawodów sportowych i wycieczek z programem uwzględniającym rozwijanie inicjatywy samych młodych uczestników imprez; pole do popisu mają szkoły, związki młodzieżowe, komitety blokowe, osiedlowe i podwórkowe;
- kierowanie w porę dzieci tzw. trudnych do poradni zawodowo-wychowawczych, a w jaskrawszych przypadkach zaburzeń wieku dojrzewania — do poradni zdrowia psychicznego; obowiązek taki mają rodzice i szkoły;
- walka z obojętnością i zniechęceniem na krzywdę dzieci; w takich przypadkach czasem pożądana jest taktowna interwencja sąsiadów czy ludzi obserwujących zle traktowane dzieci.

Spełnienie przynajmniej tych kilku podstawowych postulatów powinno uchronić młodzież przed pokusą ucieczki, i — co się z nią łączy — przed sięganiem po butelkę wina, zadawaniem się z osobami niepożądanymi, popełnianiem czynu przestępczego. Może wtedy mniej dzieci będzie trafiać do smutnego, zamkniętego i zakratowanego budynku Izby Dziecka MO.

ZOFIA MALINOWSKA

W lipcu na widowni teatralnej

Czy w pełnym sezonie czy w okresie kanikuły dobra sztuka ma zawsze powodzenie

Od kilku już sezonów teatry krakowskie zauważyły, że latem w mieście ludzie też żyją, a nawet mają ochotę i więcej czasu na pójście do teatru. W związku z tym urlopy teatralne rozkłada się w ten sposób, że niektóre planówki zamykają podwoje w lipcu, a inne w sierpniu. Jak się okazuje z zestawienia lipcu — zasada jest słuszna.

ZOFIA MALINOWSKA

W lipcu na widowni teatralnej

Czy w pełnym sezonie czy w okresie kanikuły dobra sztuka ma zawsze powodzenie

Okazało się także, że sztuki wywołujące zainteresowanie publiczności w pełnym sezonie cieszą się powodzeniem i w lecie, bo np. „Mniszki” Maneta, „Wszystko w ogrodzie” Albeego, „Hipnoza” Cwojdzkiego na scenie kameralnej Teatru Starego miały w lipcu frekwencję o 25 proc. wyższą od średniej z kwietnia, maja, czerwca.

W lipcu czynna była także duża scena Teatru Starego z następującymi sztukami: „Odpoczniesz w biegu” Łochutki, „Cena” Millera, „Sen nocy letniej” Szekspira, z frekwencją w granicach średniej z ubiegłych trzech miesięcy.

To samo zjawisko dotyczy Teatru Ludowego, w którym grano: „Fircyka w załotach” Zabłockiego, „Balladę o tamtych dniach” Jurandota-Grodzińskiego, „Księżniczkę na opak wywroconą” Calderona i dwie bajki. Tylko w „Groteście” frekwencja była nieco niższa, co jest zjawiskiem zupełnie zrozumiałym, jeżeli się weźmie pod uwagę masowe wyjazdy dzieci i młodzieży na wakacje.

„Estrada” zorganizowała w lipcu 53 imprezy, które łącznie obejrzało ponad 25 tys. widzów. Były to części artystyczne akademii Święta Odrodzenia w zakładach pracy i występy na peryferiach miasta. Dużym powodzeniem cieszyły się występy zespołu „Anawa” na dziedzińcu Muzeum Archeologicznego i recital M. Stebnickiej w sali MPIK.

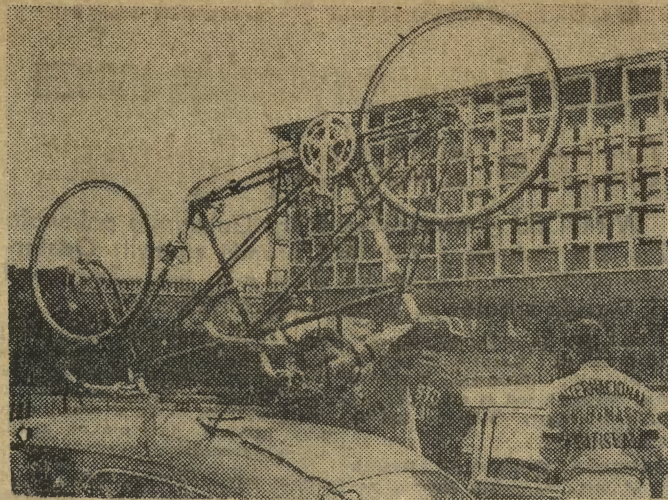
W sierpniu grają teatry: „Słowackiego”, „Muzyczny”, „Rozmaitości”. Za wcześnie jest jeszcze na podsumowanie powodzenia sztuk, niemniej jednak jest faktem, że od kas „Rozmaitości” odeszło kilkadziesiąt osób, które nie mogły zdobyć biletów na „Tajemniczy ogród”. (bz)

Dziękujemy

za pozdrowienia...

...samorządowi i kierownictwu kolonii letniej PPB HiL, zorganizowanej w Peimiu;

...uczestnikom Hufca OHP z Technikum Elektrycznego w Dobczycach, którzy biorą udział w akcji żniwnej w Szczecinie; ...Zespołowi Pieśni i Tańca AGH — który rozbił namioty na pięknej Ziemi Lubuskiej.



Podwójne rowery tzw. tandemy były swego czasu popularnym środkiem lokomocji na zachodzie Europy, zwłaszcza we Francji,

Polonijne chóry na Festiwalu Koszalińskim

W dniach od 14 do 24 sierpnia odbywać się będzie w Koszalinie Festiwal Chórów Polonijnych, zorganizowany staraniem Towarzystwa Łączności z Polonią Zagraniczną „Polonia”. Zjednoczenia Polskich Zespołów Śpiewających i Instrumentalnych oraz władz Koszalina.

W Festiwalu, zorganizowanym z okazji 25 rocznicy powrotu Ziemi Zachodnich i Północnych do Macierzy, weźmie udział 9 zespołów chóralnych z ośrodków polonijnych z Douai (Francja), Orlowa i Trzyńca (CSRS), Düsseldorfu, Essen i Oberhausen (NRF).

Tegoroczny Festiwal stanie się jeszcze jednym przykładem jednoci rodaków przebywających na obczyźnie ze starym krajem.

Holandii i Danii. Tandemami jeździło się przeważnie na weekendowe eskapady. Potem nastąpiła era gwałtownego rozwoju motoryzacji. Rowery musiały ustąpić miejsca czterem kółkom. Ostatnio, po prawie 30 latach, daje się zauważyć zwrot w kierunku turystyki rowerowej. Oto wysiłowemu tandem kolarzy z Bratysławy. Będą oni demonstrować szybką jazdę na torze wysiłowym „Cracovii” podczas piątkowych zawodów.

Fot. J. Lewicki

Konkurs dla robotników z głową nie od parady

Cenione pismo techniczne „Wiadomości Warsztatowe” ogłosiło niedawno atrakcyjny konkurs racjonalizatorski. Adresowany jest on nie jak zazwyczaj do inżynierów i kierowników zakładów przemysłowych lecz do robotników. Uczestniczyć w nim mogą bez ograniczeń wszyscy racjonalizatorzy, którzy korzystają w swej działalności z prasy technicznej jako źródła inspiracji.

W każdym kolejnym numerze „Wiadomości Warsztatowe” zamieszczają kilkanaście notatek przedstawiających ciekawe rozwiązania techniczne. Konkurs polega na wykorzystaniu zawartych w nich idei technicznych.

Nagrody w wys. 15 tys. zł — I nagroda, 10 tys. zł — II i 8 tys. zł — III nagroda oraz liczne wyróżnienia przyznane zostaną, zgodnie z założeniami konkursu tym racjonalizatorom, których prace przysporzą naszej gospodarce największych korzyści. Głównym kryterium oceny będzie przewidywany efekt ekonomiczny, uzyskany ze zgłoszonych na konkurs projektów, stopień zaawansowania we wdrożeniu, oszczędność materiałów, zmniejszenie pracochłonności i znaczenie dla warunków bhp.

Dokumentacja, umożliwiająca udział w konkursie, powinna być nadesłana pod adresem redakcji „Wiadomości Warsztatowych”, Warszawa, ul. Czackiego 3/5 najpóźniej do dnia 31 stycznia 1971 r.

Szczegółowy regulamin konkursu zamieszczony został w 8 numerze „Wiadomości Warsztatowych”, do którego odsyłamy wszystkich zainteresowanych nim racjonalizatorów.

KDK przyjmuje zapisy na kursy

Krakowski Dom Kultury przyjmuje zapisy na kursy tańca towarzyskiego dla początkujących i zaawansowanych. W programie: tańce standardowe, Ameryki Łacińskiej oraz najnowsze przeboje.

KDK przyjmuje również zapisy na kursy gry na akordeonie i gitarze — dla początkujących i zaawansowanych.

Informacji udziela i zapisy przyjmuje sekretariat w godz. 18 — 20, tel. 232-65.

Z kroniki MO

W Olkuszu aresztowany został W. Maczka lat 27, zam. w tejże miejscowości, który — w stanie nietrzeźwym — pobliżone, powodując ciężkie obrażenia ciała.

W Bochni aresztowano T. Kumorę lat 23, zam. w Krzyżanowicach; będąc nietrzeźwym pobliżone ob. W. G.

W Podgórzu zatrzymano M. B. lat 19 zam. w Krakowie, podejrzanego o usiłowanie kradzieży samochodu osobowego, należącego do ob. K. T.

Zatrzymana została M. B. lat 53, zam. w Krzeszowicach, podejrzana o kradzież przedmiotów o wartości 3 tys. zł, należących do MHD.

W Jaworznie zatrzymano W. M. lat 17, zam. w tejże miejscowości, który, prowadząc po pijanemu pojazd spowodował wypadek. (x)

POCZTYLION echa

Alimenty od męża

A. O. Mąż jest inwalidą-rencistą II gr., ja jestem na jego utrzymaniu, do pracy nie jestem zdolna. Mąż nie chce mi dawać pieniędzy na życie, mówi, że jako rencista nie ma takiego obowiązku. Czy ja mam prawo do części jego renty?

Nie tyle do części renty, ile ma Pani prawo do domagania się od męża alimentów dla siebie, w wysokości odpowiednio obliczonej kwoty pieniężnej. Rencisci również mają obowiązek płacić alimenty, przeprowadzona nawet może być egzekucja alimentów z renty. O ile nie dojdzie Pani z mężem do polubownego porozumienia, może Pani wystąpić przeciw mężowi do sądu z pozwem o alimenty. (JP)

Okulary — wiek XIII

Czytelnicy. Powstał spór między mną, a kolegami na temat okularów. Ja twierdząc, iż okulary wywodzą się ze średniowiecza, koledzy, że z dużo późniejszego okresu...

Z referatu prof. dr Stanisława Konopki, wygłoszonego na posiedzeniu Polskiego Towarzystwa Historii Medycyny, wynika iż historia okularów sięga XIII w (choć już w starożytności czyniono takie próby), a ich ojczyzną są Włochy, kraj w którym rozwinięte było hutnictwo i powstały szlifiernie szkła. Racja jest więc po stronie Pana — nie kolegów, gratulujemy! (mar)

Zamiana mieszkania

D. G. Mam mieszkanie w Krakowie. Otrzymałam teraz pracę w innej miejscowości i chciałabym przeprowadzić zamianę mieszkania. Czy jest to możliwe?

Radzimy Pani zwrócić się do Biura Zamiany Mieszkań Prez. RN m. Krakowa (pl. Wiosny Ludów 6, I p. pok. 5, 6 i 7. Biuro jest czynne w poniedziałki, środy i czwartki od 10 do 13, we wtorki i piątki od 13 do 18), tam otrzyma Pani bliższe informacje. Warunkiem korzystania z usług Biura jest wpłata 100 zł przy rejestracji i złożenie oferty. (am)

Do lat 16

Wł. Ch. Syn mój ukończył 16 lat w styczniu, a od lutego zakład pracy przestał mi wypłacać zasiłek. Zaznaczam, iż syn w chwili zawieszenia wypłaty był uczniem VIII kl. szkoły podstawowej. Czy zakład pracy służył postąpić?

Owszem, ponieważ zasiłki na dzieci — uczniów szkół podstawowych wypłaca się do chwili ukończenia przez nie 16 roku życia. Z chwilą, kiedy syn Pana podejmie naukę w szkole średniej wypłata zasiłku zostanie wznowiona. (mar)

Po 14 dniach

— umundurowanie

„Strażniczka”. Jestem zatrudniona w „Dozorze Mienia” w charakterze strażnika (wewnątrz budynku). Jaka odzież ochronna mi przysługuje?

Jak nam wyjaśnił Zarząd Sp. Inwalidów „Ochrona Mienia”, przysługuje Pani (po przepracowaniu 14 dni) komplet umundurowania służbowego, w skład którego wchodzi: mundur sukienkowy, płaszcz sukienkowy, czapka oraz trzewiki. (am)

Leczenie wad wymowy

A. P. Syn mój, dorosły już chłopiec, zaczął ostatnio zaciągać się przy mówieniu. Słyszałam, że w Krakowie jest taka przychodnia, w której leczy się wady wymowy dzieci. Czy dorośli mogą też z niej korzystać?

W Wojew. Przychodni Zdrowia Psychicznego (ul. Limanowskiego 5) wady wymowy mogą leczyć tak dorośli jak i dzieci. Należy najpierw zwrócić się do lekarza rejonowego po skierowanie, a następnie ze skierowaniem udać się do w/w Przychodni do rejestracji, celem wyznaczenia terminu przyjęcia. (am)

Konieczne 5 ha

W. A. Mam gospodarstwo rolne o powierzchni ponad 5 ha, które chciałabym przekazać w zamian za emeryturę. Nie wiem tylko ile ziemi trzeba mieć, aby emeryturę uzyskać?

Trzeba mieć 5 ha. Jest to ilość upoważniająca do starania o uzyskanie świadczenia. (mar)

Sztandar dla hotelu „Cracovia”

Pięćlecie istnienia hotelu „Cracovia” zbliżyło się ze zdobytym sztandarem przechodzącym przez żalagę tego przedsiębiorstwa. We współzawodnictwie między hotelami „Orbis”, za rok 1969, zaszczytne I miejsce zdobyła „Cracovia”, II i III — katowicki „Monopol” i poznański „Merkury”.

Z tej okazji wczoraj w „Cracovii” gościł m. in. I sekretarz KD PZPR Zwierzyniec — L. Zukiewicz, dyrektor naczelny BPB „Orbis” — T. Kwaśniewski, zastępca przewodniczącego Prezydium DRN Zwierzyniec — K. Węgrzyn, przewodniczący ZO Zw. Zaw. Pracowników Gospodarki Komunalnej — F. Mikolajczyk. Gości powitał kierownik „Cracovii” — J. Wietorek, a wreczenia sztandaru dokonał T. Kwaśniewski. Ponadto 45 proc. żalagi otrzymało dyplomy uznania zarówno za pięćlecie pracy jak i za swój wkład w wyniki współzawodnictwa, a 234 osoby nagrody pieniężne na łączną sumę ponad 80 tys. zł.

W ciągu tych pięciu lat „Cracovia” — drugi co do wielkości hotel w Polsce — udzieliła gościnności 355 tys. osób, w tym 119 tys. z zagranicy, przy średniej frekwencji 75 proc., która to cyfra ma tendencję wzrostową, podobnie jak ilość pochwał i podziękowań ze strony gości.

Już zamawiamy ziemniaki na zimę

Na rynku warzywnym i owocowym — sytuacja ostatnio pomysłniejsza.

Pod dostatkiem jest m. in. pomidorów; przed kilku dniami nadeszła z Węgier do Krakowa pierwsza partia arbużów i spodziewane są dalsze. W sprzedaży znajduje się również węgierska zielona papryka. Dość dużo jest już także krajowych jabłek i moreli.

A teraz sprawa ziemniaków na zimę. Przedsiębiorstwa i instytucje składają w PP „Warzywa-Owoce” zamówienia na ziemniaki dla swych pracowników. Wszystkie zamówienia będą zrealizowane, chociaż obfite opady deszczu wpłynęły na słaby urodzaj ziemniaków w naszym województwie. Sprawdzone więc będą one również z Koszalińskiego, Szczecińskiego i Poznańskiego. (l)

II liga

1. Unia	3	6	6-1
2. Odra	3	5	6-2
3. Urania	3	5	6-2
4. HUTNIK	3	4	6-2
5. GARBARNIA	3	4	5-4
6. Piast	3	4	4-5
7. Star	2	3	2-0
8. Gdynia	3	3	3-3
9. Start	3	2	3-4
10. Warta	3	2	0-2
11. ŁKS	2	1	1-2
12. Olimpia	2	1	0-1
13. Motor	3	1	2-4
14. Zawisza	3	1	0-4
15. Śląsk	1	0	1-2
16. CRACOVIA	2	0	1-12

Polacy dopiero na 6 miejscu

WCZORAJ w Leicesterze, w ramach kolarskich mistrzostw świata, odbył się drugowy wyścig na dystansie 100 km. Zwyciężył ZSRR przed CSRS, Holandią, Włochami, Szwajcarią i Polską. Startowało 21 drużyn.

Nie wiedząc się polskim kolarzom w tegorocznych mistrzostwach świata. Po niepowodzeniach torowców (wice mistrz świata z ubiegłego roku, J. Kierzkowski zajął dopiero 12 miejsce), liczyliśmy na dobry start naszej drużyny w wyścigu szosowym. Fachowcy typowali polski zespół na zajęcie jednego z medalowych miejsc. Tymczasem Polska zajęła szóste miejsce. Trener H. Łasak w ostatniej chwili dokonał w drużynie, jak się okazało, niefortunną zmiany. W miejsce doświadczanego Magiera wystawił młodego Kiję, który nie wytrzymał trudów walki. Na 30 km przed metą Kij pozostał w tyle i mimo świetnej jazdy Szurkowskiego, i Matysiaka oraz częściowo Steca, nasz zespół zajął dopiero szóste miejsce.

Siatkarki i siatkarze AZS-u przygotowują się w Krakowie do startu w Uniwersjadzie

OD 3 BM. w Krakowie przebywają reprezentacje siatkarek i siatkarzy Akademickiego Związku Sportowego, które w naszym mieście przygotowują się do startu w tegorocznej Uniwersjadzie. Kierownikiem zgrupowania jest inż. Władysław STOBIECKI, prezes Klubu Międzyuczelnianego AZS w Krakowie. Właśnie z nim przeprowadziliśmy krótką rozmowę na temat przygotowań przed największą na świecie imprezą sportu akademickiego w tym roku.

Niestety, nasze drużyny nie wystąpią na Uniwersjadzie w najsilniejszych składach. We wrześniu w Bułgarii odbędą się bowiem mistrzostwa świata w siatkówce. Reprezentacje Polski tak kobiet jak i mężczyzn mają inny cykl przygotowań. Z tego powodu najlepsi nasi zawodnicy nie trenują z nami lecz w reprezentacjach Polskich. Oni też nie wyjadą do Turynu na Uniwersjadę.

— Ile osób bierze udział w krakowskim zgrupowaniu i kto trenuje poszczególne zespoły?

— Na obozie w Krakowie trenuje 20 kobiet i 17 mężczyzn. Treningi prowadzi: z zespołem żeńskim mgr Krystyna Wleciałowa i mgr Janusz Badora, a z drużyną męską mgr Leszek Dorosz. Drużyna siatkarek oparta jest na akademickich zespołach z Gdańska i z Warszawy, a siatkarzy na zespołach Olsztyna i Warszawy. Zawodniczki i zawodnicy mieszkają w Międzyuczelnianym Hotelu Studentckim, treningi odbywają się dwa razy dziennie w hali UJ i na kortach Wisły. Obóz potrwa do 16 bm.

— Czy rozgrywane były mecze sparingowe?

— Zespół męski przed kilkoma dniami rozegrał mecz z I reprezentacją Polski. Na sześć setów akademicy wygrali jeden. Wczoraj również odbyły się sparingi. Mężczyźni grali ze Stoczniewcem Gdańsk, a kobiety ze Stalą Mielec.

— Czy któraś z zawodniczek krakowskich wyjedzie do Turynu?

— Tylko jedna krakowianka bierze udział w obozie. Jest nią Teresa Zajacówna z Wisły. Ma ona szanse zakwalifikować się do akademickiej reprezentacji Polski na Uniwersjadę.

— Dziękując za rozmowę życzymy sympatycznym zespołom akademickim odniesienia sukcesów na Uniwersjadzie.

Rozmawiał: (KAS)

Iris spojrzała na mnie triumfując i powiedziała:

— To tu tkwi całe nieporozumienie! Broda wziął mnie przez pomyłkę za Eulalię!

— Co to za Eulalia? — spytał Hatch.

— To moja kuzynka — wyjaśniła Iris. — Mieszka tu, w San Francisco i jest dobrze w tym mieście znana. Nie dalek, jak dzisiaj po obiedzie, ktoś w hotelu wziął mnie za nią.

Podczas gdy Iris opowiadała Hatchowi o epizodzie z telefonem, czytałem notatkę umieszczoną pod fotografią. Nie było to nic specjalnego — po prostu wzmianka, że miss Eulalia Crawford „wybitna artystka plastyczna, produkująca znakomite kukielki” zgodziła się wystąpić w pewnym widowisku. Sięgnąłem jak Iris mówiła do Hatcha:

— No widzi pan, panie Hatch? Ten brodac wcale nie miał zamiaru mnie podrywać, jak twierdzi Piotr. Po prostu wziął mnie za Eulalię. Wiedział, że grozi jej jakieś niebezpieczeństwo i ostrzegał, żeby nie wychodziła z domu. A kiedy mnie zobaczył, pomyślał, że mimo jego ostrzeżenia Eulalia jednak wyszła.

— To wszystko razem wydaje mi się bardzo skomplikowane — powiedział Hatch, drapiąc się w podbródek.

— Ja już naprawdę mam was obu dosyć! — wybuchnęła Iris. — Spotyka mnie coś najbardziej fascynującego w życiu, a wy obaj stoicie i kiwacie tylko głowami, jak dwie stare sowy! Czy nie możecie zrozumieć, że Eulalii grozi szalone niebezpieczeństwo?

— Niebezpieczeństwo? — spytałem. — Z czyjej strony?

— Ze strony różnej czerwonej i różnej białej — odpowiedziała Iris, przez zaciśnięte zęby.

— ... i strona 84 i słoń — dokończyłem kpiąco.

— Dalej, dalej! Kpijcie sobie! — policzki mojej

Duet: Jasiówka — Odsterczył nadawał ton w zwycięskim meczu Garbarni z Zawiszą Bydgoszcz

W MECZU o mistrzostwo II ligi Garbarnia pokonała Zawiszę Bydgoszcz 2:0 (1:0) Bramki zdobyli: Odsterczył w 37 min. i Jasiówka w 54 min. gry. Sędziował p. Gawlik z Katowic. Widzów ok. 5 tysięcy.

GARBARNIA: Holiat, Kurek, Kwiatkowski, Karpiel, Szlachetka, Piłarski, Jasiówka, Kucharczyk, Paciorek (od 46 min. Trzciński), Odsterczył, Miceusz (od 72 min. Weiss).

ZAWISZA: Zembruński, Drajek (od 34 min. Sawicki), Zgoda, Saboń, Harmata, Drozdowski, Bartkiewicz, Polakow, Czerwiński, Fiodorow, Mikołajewski.

Garbarnia zagrała wczoraj bardzo dobry mecz. Zawodnicy krakowskiej grali pomysłowo, szybko i co najważniejsze, z pierwszej piłki. Obrona coraz lepsza a druga linia chwilami wręcz idealnie współpracowała z trójką napastników, szczególnie w ustawieniu po przerwie. Same ręce składały się do okłasków, kiedy duet Jasiówka — Odsterczył pokierował grą kolegów i rozmontował defensywę przeciwników, która przecięła „nie z jednego pieca chleb jadła”. W 25 i 30 min. Odsterczył ułokował piłkę w siatce bydgoszczan, ale sędzia boczny sygnalizował spalone. Wreszcie po zagranii Jasiówka — Piłarski — Odsterczył, ten ostatni w 37 min. jak taran minął próbujących go zamknąć w kleszczach przeciwników i nie dał już żadnego szans bramkarzowi Zembruńskiemu, który obok Fiodorowa i Czerwińskiego należał do najlepszych w Zawiszy. Było więc 1:0 a drugą bramkę zdobył kapitalnym strzałem w 54 min. Jasiówka z precyzyjnego po-

dania Odsterczyla. W ogóle obaj wymienieni wraz z Piłarskim, jeszcze wiele razy siali zamęt na polu karnym gości, chociaż w miarę upływu czasu więcej uwagi przyglądali do piękna akcji, niż skuteczności.

Poza wymienionymi wybijali się jeszcze: Kucharczyk, Miceusz, Karpiel, powracający do formy Kurek oraz młodziutki Trzciński.

(J. F.)

Z linii autowej...

WISŁA bez Kawuli to jak niebo bez gwiazd — chciałyby się powiedzieć, wręczając do czasów, kiedy ten sympatyczny piłkarz był ostoją defensywy. Nie znamy przyczyn absencji Kawuli, ale czy się to komu podoba, czy nie — na jego miejsce nie ma jeszcze pełnowartościowego zastępcy.

— O —

W JEDENASTCE wiślaków tradycyjnie już obrona była najsilniejszą formacją. Teraz jest inaczej. Trudno zrozumieć dlaczego nawet kadrowicze, utalentowani — Szymanowski i Musiał — pisują się mniej pewnie jak przed kilku miesiącami. Nie sądzimy, aby przyczyną była „woda sodowa”, raczej brak koncentracji, lub kondycji i szybkości.

— O —

PODZAS meczu Hutnik — MZKS Gdynia jednym z najlepszych zawodników w zespole gości był bramkarz Burzyński. W 67 min. niefortunnie wyłapywał piłkę, wypadła mu ona z rąk, doszedł do niej Piaszewski i strzelił wyrównującą bramkę. Burzyński, widząc, że piłka wpadła do siatki, był niepokieszony: najpierw chwycił się za głowę, a następnie, leżąc na boisku, ułaski z rozpaczy rękami o murawę.

Dziś o godz. 16.30

Emocje kolarskie na torze Cracovii

DZIŚ o godz. 16.30 na torze kolarskim Cracovii odbędzie się międzynarodowy mecz Bratysława — Kraków. Goście po dwóch treningach chwylają sobie stan toru, ale w zasadzie dopiero w ogniu walki będzie się można przekonać o wartości odremontowanego obiektu. Podstawą do tego będą uzyskiwane czasy tej klasy zawodników co Zeman i Toth (Bratysława), czy Kaszowski, Kupeczak oraz Stachura (Kraków).



W podsumowaniu sezonu 1969/70 w grupie kadry I-ligowej zwyciężył utalentowany obrońca — Antoni Szymanowski, przed doświadczonego W. Kawulę i utrzymującym się w formie H. Skupnikiem. Cała trójka była wzorem dla innych pod każdym względem. W grupie rezerwy triumfował awansowany ostatnio do pierwszej jedenastki — K. Obarzanowski, wśród juniorów — J. Janiszewski, który ma wszelkie dane, aby wyrosnąć na dobrego stopera, w dwóch rezerwowych grupach juniorów — W. Pamula i Z. Niedzielski, a wśród trampkarzy J. Lenk i Z. Sulisński.

Oczywiście jeden sezon energicznej pracy na tym polu, nie czyni wiosny. Ale już teraz wyraźnie poprawiła się sytuacja w sekcji, a efekty tego coraz częściej można zobaczyć również na boiskach, kiedy występują zawodnicy z „białą gwiazdą” na koszulce. (F)

WARSZAWA. W rewanżowym, międzypaństwowym meczu koszykarzy Polska przegrała z USA 67:80 (30:38).

ATENY. W turnieju finałowym grupy „B” (o miejsce 5-8) mistrzostw Europy w koszykówce juniorów, Polska wygrała z Bułgarią 67:66 (28:36).

Telegraficznie

BUDAPEST. W międzynarodowym meczu piłki nożnej reprezentacja Węgier wygrała z mistrzem NRD, zespołem FC Carl Zeiss Jena 1:0 (0:0).

WARSZAWA. PZLA ustalił skład reprezentacji Polski na mecz ze Szwajcarią (22 i 23 bm. w Olsztynie). Do reprezentacji powołano trzech lekkoatletów krakowskich: Stawiarza (10 km) oraz Serafiną i Siwca (400 m ppi).



PZPN wprowadził przepis mówiący o tym, że w meczach II ligi przynajmniej przez połowę spotkania musi grać w każdym zespole jeden junior. Trochę dziwnie do tego przepisu podchodzi trenerzy. Np. w meczu Hutnik — MZKS, w 46 min. wszedł na boisko junior Bania, lecz grał zaledwie 20 minut i trener Giergiel wymienił go na Gajewskiego.

Już widać efekty

Praca wychowawcza z piłkarzami Wisły

Przed rokiem pisaliśmy wiele o nowych formach w pracy wychowawczej, które wprowadziła sekcja piłkarska krakowskiej Wisły, energicznie prowadzona przez p. mgr Hieronima MAKĘ i grono ofiarnych działaczy. Warto więc przypomnieć, że m. in. istnieje tabela współzawodnicstwa, gdzie punkty dodatnie zdobywa się nie tylko za dobrą grę, ale również za postawę, za pilność, subordynację, a punkty ujemne za wykroczenia nie tylko natury sportowej, ale i wychowawczej.

W podsumowaniu sezonu 1969/70 w grupie kadry I-ligowej zwyciężył utalentowany obrońca — Antoni Szymanowski, przed doświadczonego W. Kawulę i utrzymującym się w formie H. Skupnikiem. Cała trójka była wzorem dla innych pod każdym względem. W grupie rezerwy triumfował awansowany ostatnio do pierwszej jedenastki — K. Obarzanowski, wśród juniorów — J. Janiszewski, który ma wszelkie dane, aby wyrosnąć na dobrego stopera, w dwóch rezerwowych grupach juniorów — W. Pamula i Z. Niedzielski, a wśród trampkarzy J. Lenk i Z. Sulisński.

Oczywiście jeden sezon energicznej pracy na tym polu, nie czyni wiosny. Ale już teraz wyraźnie poprawiła się sytuacja w sekcji, a efekty tego coraz częściej można zobaczyć również na boiskach, kiedy występują zawodnicy z „białą gwiazdą” na koszulce. (F)

Co — Gdzie — Kiedy?

14 sierpnia	Piątek Alfreda Euzebiusza
----------------	---------------------------------

Teatry

Stowackiego 19.15 „Sceny z miasta powiatowego”, Rozmaitości 19.15 „Wódka, wódeczko”, Muzyczny 19.15 „My chcemy tańczyć”.

Kina

Kijów 16.30, 19.30 „Jesień Cheyennów” (USA, 1. 14). Uciecha 15.45, 18, 20.15 „Dziwaczyna z pistoletem” (Wł. 1. 16). Warszawa 15.45, 18, 20.15 „Angelika i sultan” (fr. 1. 16). Wolność 15.45, 18, 20.15 „Życie w Battersea” (ang. 1. 18). Apollo 16, 19 „Jak rozpetalem II wojnę światową” cz. II i III (pol. 1. 14). Sztuka (studyjne) 10, 12, 16, 18, 20 „Złota łódź podwodna” (ang. 1. 14). Wanda 10, 12.30 „Buntownik bez powodu” (USA, 1. 16). 15.30, 18, 20.15 „Łowcy skalpów” (USA, 1. 16). Mł. Gwardia (Lubisz 15) 14.45, 17, 19.15 „Święty zastawia pułapkę” (fr.-wł. 1. 14). Wrzós (Zamojskiego 50) 15.45, 18, 20 „Cztery damy i as” (fr. 1. 16). Zuch (Krowoderska 8) 17 „Zwariował toni” (CSRS, 1. 14). Melodia (Zwierzyńska 1) — 15.45, 18, 20.15 „Rzeczpospolita babska” (pol. 1. 14). Maskotka (Dzierżyńskiego 5) 15.30 „Sami swoi” (pol. 1. 12), 17.45, 19.30 „Starsza pani bez godności” (fr. 1. 16). Wisła (Gazowa 21) 11 „Na tropie Sokola” (NRD, 1. 14), 15.45, 19 „Bunt na Bounty” (USA, 1. 14). Tęcza (Praska 52) 17, 19.30 „Agent o dwóch twarzach” (fr. 1. 14). Ugorek (os. Ugorek) 17, 19.15 „Bohaterowie Telemarku” (ang. 1. 14). Kultura (Rynek Gł. 27) 18, 20.15 „Cztery pancerni i pies” (pol. 1. 7). Związkowiec (Grzegorzewska 71) 17, 19 „Wielki wąż Chingachgook” (NRD, 1. 11). Mikro (Dzierżyńskiego 5) 16, 18, 20.15 „Angelika wśród piratów” (fr. 1. 16). Dom Żołnierza (Lubisz 48) 15.45 „Sidla” (ang. 1. 16).

KINA W NOWEJ HUCIE

Świt 15.45, 18, 20.15 „Barbarella” (wł. 1. 16). M. Sala 15, „Wyspa złocistych” (pol. 1. 11), 17, 19 „Stworzenia” (fr. 1. 16). Światowid 15.30, 18, 20.30 „Jak ukraść milion dolarów” (USA, 1. 14).

Telewizja

PIĄTEK

16.45 Program dnia, 16.50 Dziennik, 17 Teleferie, 18.30 Kronika, 18.45 Wszelchna, — 19.20 Dobranoc, 19.30 Dziennik, 20 „Toczący się kamień” — nowela film. fr., 20.30 Kraj, — 21.10 VII Tel. Festiwal Teatrów Dramatycznych: Mar Bajdzijew „Pojedynek”, 22.40 Dziennik, 22.55 Program na jutro.

SOBOTA

16 Wiedeńska operetka — film rozrywkowy, 16.50 Dziennik, 17 „Czerwony jar” — film, 17.25 „Bonanza” — film, 18.15 Tele-Echo, 18.25 Wiedeńska operetka — film rozrywkowy, 19.05 Rep. film., 19.20 Dobranoc, 19.30 Monitor, 20.20 „Niezwyczajne spotkanie” — film ang.,

21.40 Dziennik, 22 „Paryż na pięciolini” — film rozrywkowy. 23.05 Kabaret Starszych Panów — Nieznani sprawcy, 0.15 Program na jutro.

Muzea-wystawy

Skarbiec i zbrojownia na Wawelu (12-18), Zamek i Muzeum w Pleskowej Skale (10-17), Muzeum Lenina, Topolowa 5: Lenin w Polsce (9-18), Muzeum Historyczne — Oddziały: Jana 12: Dzieje i kultura Krakowa, Szpitalna 21: Dzieje teatru krak., Krzysztofor, Rynek Gł. 35: Wystawa rzeźbiarstwa artystycznego (9-15), Wieża Ratuszowa (10-14), Franciszkańska 4: Kraków powstaniem śląskim (9-15), SD, ul. Batoiego 14: Plenerowa wystawa rzeźby (10-14), Muzeum Narodowe — Oddziały: Sukeniennice: Galeria malarstwa pol. XIX w. (10-15), Dom Matejki, Floriańska 41 (12-18), Szolayskich, pl. Szczepański 9: Pol. malarstwo i rzeźba do 1764 r. (10-15), Nowy Gmach, al. 3 Maja 1: Pol. malarstwo i rzeźba XX w. (10-15), Muzeum Archeologiczne, Poselska 3: Pradzieje N. Huty (10-14), — Podziemia kościoła św. Wojciecha: Dzieje Rynku (10-18), Muzeum Etnograficzne, pl. Wolnica 1: Polska grafika ludowa (11-15), Muzeum Przyrodnicze, Sławkowska 17 (10-13), Muzeum Geologiczne, Senacka 3: Świat roślin i zwierząt (9-17 wstęp wolny), Pawilon Wystawowy, pl. Szczepański 3a: III Międzynar. Biennale Grafiki (13-20), Galeria: Krzysztofor, Szczepańska 2: Międzynar. Biennale Grafiki (11-18), Pryzmat, Łobzowska 3: Wystawa Aiko Miyawaki (11-22), ZPAP, Łobzowska 3: Malarstwo Anny Drozd (11-22), TPSP, N. Huta, al. Róż 3: Malarstwo P. i K. Bielec (11-13), Muzeum „Rydłówka”, Bronowice M. ul. Tetmajera 109 (11-14), KTF, ul. Boh. Stalingradu 13: Akt i portret (10-21), Kopalnia Soli (Wieliczka) 8-18, Muzeum Lotnictwa (Czerwony) od 10 do 14.

Dyżury

Chirurg.: Kopernika 21, Pediatr.: Chirurg. dzieci.: Prokocim, Laryng.: Kopernika 22a, Urolog.: Grzegorzewska 35, Neurolog.: Botaniczna 3, Okulist.: Kopernika 38, Gruźlica dla mężczyzn: Prądnicka 80, dla kobiet: Wola Justowska, Pogotowie Ratunkowe Sie-miradzkiego, wypadki tel. 09, zachorowania i przewozy: tel. 395-00, 395-01, 395-02, Podgórza tel. 625-50, 657-57, Grzegorzki tel. 209-01, 205-77, Pogotowie MO tel. 07, Telefon Zaufania 614-00, (17-22), Straż Poż. tel. 08, Pomoc Drogowa PZMot Kr. tel. 417-60, N. Targ 29-42, N. Sącz 82-70 (7-22), Inform. o Usługach, Solskiego 27 tel. 565-88, Nowa Huta: Pogotowie MO tel. 411-11, Pogot. Ratunk. tel. 422-22, 417-70, Straż Poż. tel. 433-33, Dyżur pediatr. dla Nowej Huty i pow. Proszowice: Szpital w Nowej Hucie, Informacja kolejowa zagraniczna 222-48, 556-54, krajowa 238-80, 595-15.

Apteki

Dietla 76 (tlen), Krowoderska 74, Kopernickiej 3, Pstrowskiego 27, N. Huta: al. Rew. Październikowej 6 (tlen).

Radio

NA PIĄTEK

Dzienniki: 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 12.05, 14, 16, 18.10, 19, 22, 23.50. 17.00 „Ale za to niedziela” rep. 17.15 Elektryczne rytmy. 17.25 Koncert życzeń. — 18.20 „Sonda” — przegląd ekon.- społ. 18.15 Uniwersytet Radiowy — wykład pt. „Karłow Vary”. 19.30 Koncert symfoniczny. — 20.17 Dyskusja literacka. 20.27 d. c. koncertu. 21.22 Wiersze Zb. Jerzyński. 21.32 Koncert rozrywkowy, 22.27 Wiadomości sportowe, 22.30 Koncert. 23.10 Studio Rytm.

NA SOBOTE

5.40 Wielki Tygodnik Dźwiękowy, 6.40 Publicystyka międzynarod. 6.50 Muzyka i Aktualności. 7.50 Plebiscytowa piosenka sierpnia. 8.05 Temat dnia. 8.35 Aud. dokumentalna, 9.00 Muzyka balet. 9.35 Koncert rozrywkowy. 10.25 Teatr PR — „Piotr” — słuch. K. Szaluburskiej. 11.25 Poranny koncert chopinowski. 12.25 Dworak — Poemat symfoniczny „Poludnica”. 12.40 Przerwa dla Krakowa. 13.40 „Na rzece” — frag. „Los kobiety”. — Li Gi Jona. 14.05 Z operetek Lehara. 14.30 Mały relaks — „Kawa tylko w domu” — humor. Z. Fijasa. 14.45 Kwadrans z zespołem J. Millana. 15.00 Przekrój muzyczny tygodnia. 15.30 Nowości płytowe „Melo-dii”. 15.50 O czym pisze prasa literacka.